



Nom - Adresse - Numéro ENTRED

Le 1<sup>er</sup> octobre 2007

Etiquette n°9

Madame, Monsieur,

Le diabète est une maladie qui touche en France plus de 2 millions de personnes. En 2001, une première étude **ENTRED** (Echantillon national témoin représentatif des personnes diabétiques) a montré que des progrès restent à faire pour mieux soigner les personnes diabétiques et ainsi empêcher ou retarder la survenue des atteintes du diabète au niveau du cœur, des reins, des yeux ou des nerfs.

Cette année, nous lançons la deuxième étude ENTRED, auprès de 9 000 personnes diabétiques. Comme vous l'a annoncé votre médecin conseil de l'Assurance Maladie, vous avez été sélectionné(e) par tirage au sort pour participer à cette enquête nationale. Au dos de cette feuille, vous trouverez des informations sur son déroulement. Un site web ([www.invs.sante.fr/entred](http://www.invs.sante.fr/entred)) et un numéro de téléphone gratuit (0 800 07 44 18) sont disponibles pour répondre à vos questions.

**Votre participation est essentielle.** C'est pourquoi, si vous êtes diabétique et âgé(e) de plus de 18 ans, nous vous remercions de bien vouloir remplir ce questionnaire qui porte sur plusieurs aspects de votre santé, sur les répercussions du diabète sur votre vie de tous les jours, et sur les progrès qu'il reste à faire pour améliorer la qualité des soins. Si vous rencontrez des difficultés pour remplir le questionnaire, vous pouvez vous faire aider par un membre de votre famille ou un(e) ami(e).

Pour que l'étude soit complète, nous avons également besoin d'informations que seul votre médecin peut nous fournir. C'est pourquoi nous vous demandons de nous **transmettre les coordonnées du ou des médecins qui prennent en charge votre diabète** et de nous donner l'autorisation de les contacter en utilisant le formulaire joint.

Nous avons pris toutes les précautions pour garantir la confidentialité des données auprès de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL). Vos noms et adresses ne figureront pas sur les fichiers d'analyse. Votre participation à cette étude est entièrement volontaire. Vous pouvez refuser d'y participer sans avoir à vous justifier et sans aucune incidence sur votre prise en charge médicale.

**En renvoyant ce questionnaire et ce formulaire complétés dans l'enveloppe confidentielle ci-jointe, vous contribuerez de façon significative à améliorer la santé et la qualité de vie des personnes diabétiques.**

Nous vous remercions vivement de votre participation à cet effort national et restons à votre disposition pour toute information complémentaire.

Recevez, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.

**Gérard Raymond**  
Président de l'AFD  
Association Française des Diabétiques

**Pr Serge HALIMI**  
Vice-président de l'Alfediam  
Association de Langue Française pour l'Etude  
du Diabète et des Maladies Métaboliques



## Informations sur l'étude ENTRED

### Comment a-t-on obtenu vos coordonnées ?

Suite à l'avis favorable de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL), un échantillon de 9 000 personnes ayant été remboursées d'au moins trois prescriptions de médicaments sur un an (antidiabétiques oraux ou insuline) a été tiré au sort. Votre médecin-conseil vous a adressé un courrier. Si vous lui avez transmis vos coordonnées téléphoniques, il vous a peut-être contacté par téléphone pour vous informer de l'étude. Comme vous n'avez pas refusé de participer à l'étude, votre caisse locale d'Assurance Maladie a transmis en toute confidentialité vos coordonnées (et les soins dont vous avez bénéficié) au médecin chargé de l'étude à l'Institut de Veille Sanitaire.

### L'objectif de l'enquête

Cette enquête cherche à décrire l'état de santé et les soins reçus par les personnes adultes et diabétiques vivant en France.

Les résultats serviront à informer les personnes diabétiques, les professionnels de la santé et le ministère sur l'état de santé et les besoins des personnes diabétiques, afin d'améliorer la qualité des soins et donc leur santé et leur qualité de vie.

### Une enquête par questionnaire

Si vous n'êtes pas sûr(e) de la réponse exacte à une question, essayez de trouver celle qui se rapproche le plus de votre cas. Ce travail devrait vous prendre moins d'une heure.

Nous avons également besoin des coordonnées des médecins qui suivent votre diabète, car eux seuls peuvent nous apporter certaines informations médicales vous concernant.

### Les données sont confidentielles

Vos réponses aux questionnaires sont couvertes par le secret médical et le secret statistique et ne donneront lieu qu'à des exploitations dans des conditions de nature à garantir la confidentialité des données, sans mention des noms et prénoms en particulier.

### Et vous ?

Nous vous informerons des résultats de l'enquête par courrier dès 2009. Vous pouvez également visiter notre site Internet périodiquement : [www.invs.sante.fr/entred](http://www.invs.sante.fr/entred). Vous y trouverez tous les mois des informations sur les progrès de l'enquête, et plus tard, sur ses résultats.

### Les partenaires de l'enquête



L'enquête ENTRED a reçu le label n°907172 de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés. Cette enquête n'a pas de caractère obligatoire. Les questionnaires sont confidentiels et destinés à l'InVS. La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé en vous adressant directement auprès du médecin-conseil chargé d'ENTRED dans votre caisse d'Assurance Maladie. Votre participation à cette étude est entièrement volontaire. Vous pouvez refuser d'y participer sans avoir à vous justifier et sans aucune incidence sur votre prise en charge médicale.